

Grado	Semana	Ficha
4º	1	2

## Algunos vicios en nuestro hablar y escribir cotidianos (Aplicación)

### 1. Escucha lo siguiente



### 2. Completa los espacios en blanco

- \_\_\_\_\_ es una institución mundial que se encarga de normar el uso del idioma castellano en los países hispano-hablantes.
- El uso de más palabras de las necesarias para expresar una idea es un vicio de dicción llamado \_\_\_\_\_

Continúa...

c) Alejarnos del tema central de la conversación, es decir irnos por las ramas es un vicio de dicción llamado \_\_\_\_\_

d) Cometemos barbarismo por dos motivos: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### 3. Lee los siguientes textos e identifica los vicios de dicción que se presentan y escribe la forma correcta

a) Me **dijistes** que ya no me querías. Ahora sé que el único fin era peliar.  
( **barbarismo** )

Me **dijiste** que

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

b) Durante esta exposición, primeramente, hablaré sobre las diferencias entre el cuerpo obeso y el cuerpo lighth. ( \_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

c) Créame, esta nota la escribí con mi propia mano. ( \_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_

d) ¡No lo dude, jefecito, me parece a mí que la señorita Clotilde es una persona muy idónea para el puesto! ( \_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

El **énfasis** y la **redundancia** son formas de pleonasma: “subir arriba”, “bajar abajo” “entrar adentro” “mi propio hijo”.

Luego explicar énfasis en los ejercicios.

### Sabías que

‘**Chau**’ es una forma de despedida que hacía referencia más a fuertes distinciones sociales que a relaciones entre iguales. ‘**Chau**’ del término italiano ‘**ciao**’ es proveniente de ‘**sciao**’ o ‘**sciavo**’ cuyo significado es ‘**esclavo**’. Sin embargo, actualmente es una forma coloquial de despedida.

**4. Lee el siguiente texto e identifica el vicio de dicción y luego contesta**

**Doña María:** *Hola, Claudito, y cuando me vas a pagar la la cuentita que me tienes.*

**Don Claudio:** *¡Oh! Disculpe, doña María, lo que pasa es que ayer me quedé dormido, pues chinito trabaja todo el día; usted sabe lo difícil que es trasladarse hasta el centro de Lima y hasta llegué casi a la una de la mañana.*

**Doña María:** *Ya, ya, Claudito, yo comprendo todo lo que me quieres decir, pero aún no contestas lo que te he preguntado*

**Don Claudio:** *Mire, mire doña María, usted sabe lo mucho que la estimo, porque no mañana va a mi chifita y yo le invito ahí dulcecitos que hace mi señora, pues.*

**Doña María:** *Eso está bueno, Claudio, pero hasta ahora no me dices cuándo me vas a pagar.*

**Don Claudio:** *Bueno, señora María, mañana le sirvo el postre.*



a) El vicio de dicción cometido es: \_\_\_\_\_

b) ¿En este caso cuál debió ser la actitud y respuesta de Don Fernando?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

c) Salirse del tema de conversación es también conocido como: salirse por \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**5. Pongamos en práctica el buen uso de la “t” al final de las palabras desarrollando el siguiente **IRFAGRAMA****

1. Que se entrega para hacer la cola, o entrar a algún espectáculo.
2. Cuando en una reunión social se ha arreglado una mesa con bocaditos y comida es un...
3. Documento que sirve para identificarse
4. En vez de decir propaganda se dice...
5. Cuando por primera vez se va a mostrar algo



## Algunos barbarismos por el uso y abuso de voces extranjeras

- **Amateur** por aficionado
- **camping** por campamento
- **cash** por pago en efectivo
- **chef** por cocinero principal
- **file** por archivo
- **freezer** por refrigeradora
- **hobby** por afición, pasatiempo
- **performance** por desempeño
- **ranking** por lista de méritos
- **short** por pantalón corto
- **stock** por reservas, surtido
- **surmenage** por fatiga mental
- **taper** por conservador, caja
- **tips** por consejos



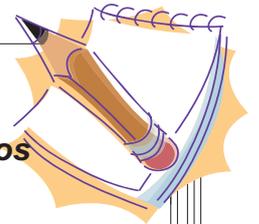
Hazlo TÚ mismo

**Escribe 10 oraciones teniendo en cuenta el significado en castellano de las voces extranjeras de la relación anterior.**

### TU RETO PERSONAL

**Indaga el significado en castellano de los siguientes extranjerismos**

- lunch por...
- manager por...
- light por
- staff por...
- team por...
- strip-tease por...
- medium por...
- baby shower por...
- marketing por...
- miss por...



**Quando hables, procura que tus palabras sean mejores que el silencio.**

**Proverbio hindú**

